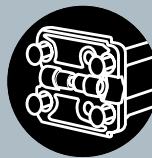




Hahn KT-EV

Einbauanleitung mit KT-FIX

F Notice de montage avec KT-FIX
GB Installation instructions with KT-FIX





Einbauanleitung

Notice de montage

Installation instructions

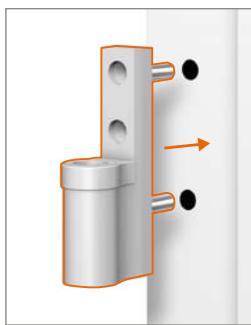
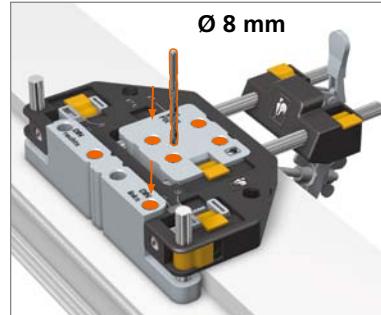
Rahmenbandteil montieren · Montage de l'élément dormant · Installing the hinge part for frame



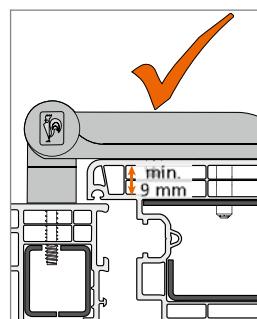
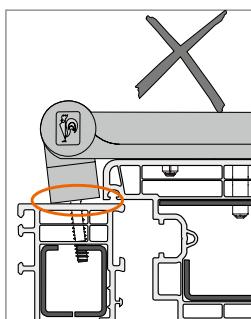
Bohrlehre mit Spanner
Gabarit de perçage avec levier de serrage
Drilling jig with tensioner
Art.-Nr./No. d'article/Item no.: **T315A0F07**

Bohrlehre ohne Spanner
Gabarit de perçage sans levier de serrage
Drilling jig without tensioner
Art.-Nr./No. d'article/Item no.: **T315A0F06**

Bedienungsanleitung ist der Bohrlehre beigelegt.
Notice d'utilisation incluse au gabarit de perçage.
Instructions for use enclosed with drilling jig.



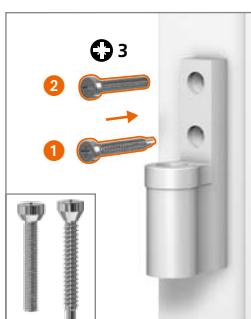
Rahmenbandteil aufsetzen
(vormontiert).
Posez l'élément dormant
(pré-assemblé).
Insert the frame hinge section
(pre-assembled).



Hinweis:
Vor dem Verschrauben auf
vollflächige Auflage der Bandteile
achten.

Remarque :
Veillez à une pose de la paumelle à plat
sur le profilé avant son vissage.

Remark:
Please check that the surfaces are flush,
before mounting the hinge parts.



Mit Spezialschrauben fixieren: ① Bohrschraube mit 2–7 Nm (profilabhängig) befestigen.
Hinweis: Nach dem Durchbohren der Vorkammern den Druck kurz verringern, dann wieder mit Druck durch die Stahlarmierung bohren. ② Mit Senkschraube (M5) Dübel aktivieren.
Fixez avec les vis spéciales : ① Fixez la vis auto-foreuse avec 2–7 Nm (selon le profil).
Remarque : Après le perçage de la pré-chambre, réduire brièvement la pression, juste avant de percer avec pression l'armature en acier. ② Activez la cheville grâce à la vis à tôle (M5).
Fasten with special screws: ① Attach using drilling screw with 2–7 Nm (depends on profile).
Remark: When drilling, release the pressure in the chamber shortly after drilling through, then exert pressure again whilst drilling through the reinforced steel. ② Activate plug using flat headed screw (M5).

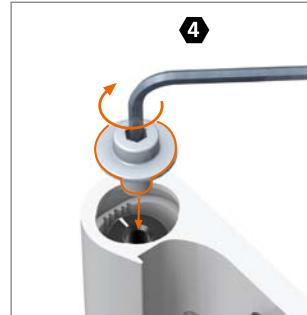
Flügelbandteil montieren · Montage de l'élément ouvrant · Door-leaf hinge section assembly



Lagerbolzen mit Markierung auf Mitte (Nullstellung) in das Flügelbandteil einschieben (DIN links/DIN rechts).

Introduisez l'axe avec marquage au centre (position zéro) dans l'ouvrant (Fixation à gauche/à droite).

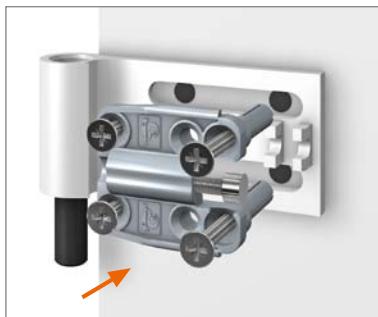
Insert bearing pin with marking to centre (zero position) in the door hinge part (watch for DIN left/right sides).



Bolzen mit Sonderschraube fixieren (max. 4 Nm).

Fixez l'axe avec la vis spéciale (max. 4 Nm).

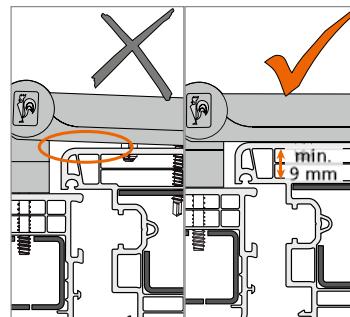
Secure pin with special screw (max. 4 Nm).



Hahn KT-FIX aufstecken, so dass Verstellspindel in Aussparung liegt (ggf. Gummihammer nutzen).

Placez l'unité KT-FIX Hahn de manière à ce que la vis de réglage se trouve dans la rainure (utilisez au besoin un maillet en caoutchouc).

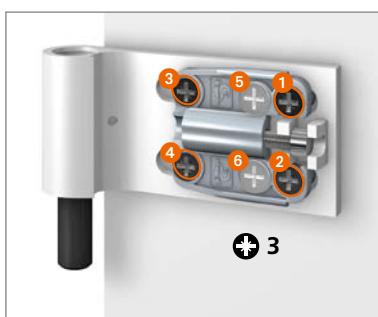
Clip-on the KT-FIX so that the adjusting spindle is in the cavity (if necessary use mallet).



Hinweis: Vor dem Verschrauben auf vollflächige Auflage der Bandteile achten.

Remarque : Veillez à une pose de la paumelle à plat sur le profilé avant son vissage.

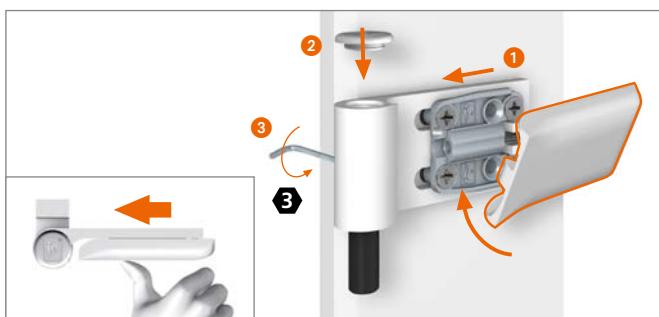
Remark: Please check that the surfaces are flush, before mounting the hinge parts.



Hinweis: Reihenfolge beachten. Schrauben festziehen (ca. 4 Nm). Zwei Schrauben zusätzlich verwenden – falls nötig.

Remarque : Respectez l'ordre indiqué. Serrez les vis (env. 4 Nm). Utilisez deux vis supplémentaires – si nécessaire.

Remark: Mind the correct sequence. Tighten screws (approx. 4 Nm). Use two additional screws – if necessary.



Bandabdeckung in Aussparung stecken und aufschieben. Kappe aufstecken. Sicherungsschraube eindrehen.

Placez le cache-vis dans les évidements prévus à cet effet et faites-le glisser de manière à le caler. Placez le capuchon. Serrez la vis de blocage.

Put hinge cover into recess and push on until cover is in place. Insert cap. Insert protection screw.



Einstellanleitung

Notice de réglage

Adjustment instructions

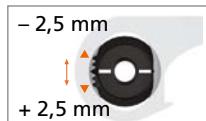


Dichtungsandruck einstellen · Réglage en continu de la compression du joint · Adjusting the sealing pressure



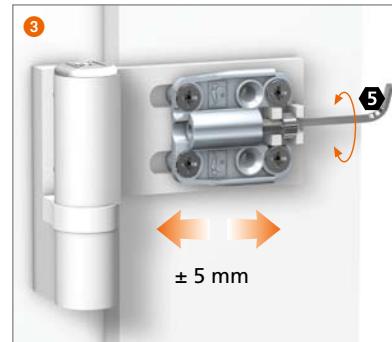
- ① Abdeckkappe abnehmen.
Enlevez le capuchon.
Remove cap.
- ② Sonderschraube leicht lösen.
Desserrez la vis spéciale.
Slightly loosen special screw.
- ③ Dichtungsandruck einstellen und in Position halten.
Ajustez la compression du joint d'étanchéité et maintenez en position.
Adjust sealing pressure and hold in position.

- ④ Sonderschraube festziehen (max. 4 Nm) und Abdeckkappe aufsetzen.
Serrez la vis spéciale (max. 4 Nm) et remettez le capuchon.
Tighten special screw (max. 4 Nm) and slip on cap.



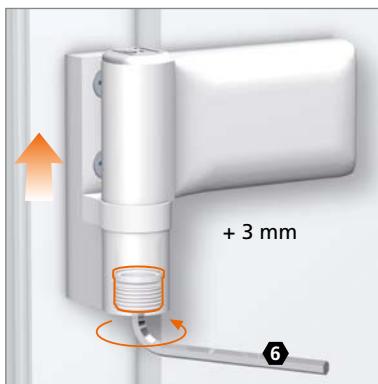
Horizontalverstellung · Réglage horizontale · Horizontal adjustment

- ① Sicherungsschraube lösen.
Dévissez la vis de blocage.
Loosen lock screw.
- ② Abdeckstück abnehmen.
Enlevez le cache-vis.
Remove cover strip.



- ③ Stufenlose Verstellung.
Réglage en continu.
Variable adjustment.
- ④ Abdeckstück aufschieben und Sicherungsschraube anziehen.
Replacez le cache-vis et serrez la vis de blocage.
Slip on cover strip and tighten lock screw.

Höhenverstellung · Réglage en hauteur · Height adjustment



Höhenverstellung stufenlos + 3 mm
Réglage en hauteur continu + 3 mm
Height adjustment variable + 3 mm



Lagerbuchse aus wartungsfreiem teflonhaltigen Kunststoff – **keinesfalls** schmieren!
Douille en matière plastique à teneur en téflon ne requérant aucun entretien – **ne graisser en aucun cas !**
Bearing bushes made of maintenance-free PVC containing Teflon – **do not lubricate!**



Höhenverstellung immer nur am unteren Band vornehmen – obere Bänder nur nachstellen.
Réglage à effectuer uniquement sur la paumelle inférieure – seulement réajuster les paumeilles supérieures.
The bottom hinge should bear the weight – only readjust the top hinges.